



# 国際プラザニュース



発行: (公財) 宮崎県国際交流協会 〒880-0805 宮崎市橋通東4-8-1 カリーノ宮崎地下1階  
Tel: 0985-32-8457 Fax: 0985-32-8512 E-mail: miyainfo@mif.or.jp ホームページ: <https://www.mif.or.jp/>  
開館時間: 10:00~19:00 [火曜~土曜] 休館日: 日曜・月曜・祝日・12月29日~1月3日



## 宮崎県国際プラザ休館日のお知らせ

11月3日(金)・11月23日(木)は祝日のため宮崎県国際プラザは休館します。



## 世界とトモダチ みやざき国際フェスタ 開催!

11月11日(土)に、カリーノ宮崎にて「第18回 世界とトモダチ みやざき国際フェスタ」を開催します! 外国人の皆さんが「宮崎」をテーマに作成した「アート作品展」をはじめ、様々な国の方々と交流できる「世界の国ブース」や、中国の二胡やブラジルのカポエイラなどが体験できる「世界の文化体験ブース」など、世界を身近に感じることができるイベントです。また、お菓子などがもらえるスタンプラリーも実施します。皆さまのご来場をお待ちしています!

◇日時: 11月11日(土) 10:00~16:30  
◇場所: カリーノ宮崎 地下1階・1階・2階  
★詳細は、協会HPをご覧ください。



## 外国人住民のための日本語講座開催のご案内

宮崎県国際交流協会では、宮崎県在住の外国人を対象に、生活に必要なレベルの日本語講座を開催します。受講料は無料です。(別途教科書代がかかります)日本語を学びたい方はぜひご活用下さい。

### ★対面での実施★

◇日時:  
10月3日(火)~1月30日(火)  
<初級1>毎週火曜日と木曜日 10:15~12:15  
<初級2>毎週火曜日と木曜日 13:30~15:30  
11月2日(木)~2月29日(木)  
<初級3>毎週火曜日と木曜日 16:00~18:00  
※授業は31回です。



### ★オンラインでの実施★

◇日時: <初級1>毎週水曜日と金曜日 13:30~15:30  
10月4日(水)から2月2日(金)  
<初級2>毎週火曜日と木曜日 10:15~12:15  
10月3日(火)から2月6日(木)  
<初級3>毎週水曜日と金曜日 16:00~18:00  
10月4日(水)から2月7日(水)  
<初中級>毎週火曜日 19:00~21:00  
10月24日(火)から3月5日(火)

※授業は初級1・2・3が31回、初中級が19回です。  
※申込方法などの詳細は、随時更新されるホームページまたはFacebookをご覧ください。

◇問合せ: (公財) 宮崎県国際交流協会 (担当: 吉原)

## 国際ふれあいチャット 後期 ※要申込み

県国際交流員や外国人ボランティアさんと英語・中国語・韓国語でおしゃべりしましょう!

### 【英語】

◇日時: R6 1/13、1/20、1/27、2/3、2/10、2/17  
土曜日 全6回 10:30~11:30  
◇定員: 10名 (応募多数の場合は、初めて受講する方を優先)  
◇対象: 英語で日常会話ができる方  
◇締切: R5 12月21日(木)

### 【中国語】

◇日時: R6 1/16、1/23、1/30、2/13、2/20、2/27  
火曜日 全6回 18:00~19:00  
◇定員: 5名  
(応募多数の場合は賛助会員、初めて受講する方を優先)  
◇対象: 中国語に興味がある方  
◇締切: R5 12月26日(火)

### 【韓国語】

◇日時: R5.12/7、12/21、R6.1/11、1/18、2/1、2/15  
木曜日 全6回 18:00~19:00  
◇定員: 5名  
(応募多数の場合は賛助会員、初めて受講する方を優先)  
◇対象: 韓国語で日常会話ができる方  
◇締切: R5 11月16日(木)

☆場所: カリーノ宮崎 地下1階  
☆受講料: 賛助会員・学生 1,000円(6回)  
非会員 3,000円(6回) 中学生以下 500円(6回)  
☆申込方法: 氏名・住所・電話番号を、来館、電話、Faxまたはメールにてお申し込みください。  
☆申込み・問合せ: (公財) 宮崎県国際交流協会  
(担当 英語: 小原 中国語・韓国語: 新里)



## 国際理解講座~ブラジル編~

### ※無料・要申込み



ブラジル出身のジュリアさんと、ブラジルの軽食「パステウ(Pastel)」と万能ソース「ヴィナグレッツ(Vinagrete)」を作りませんか?。

◇日時: 12月2日(土) 13:00~16:00  
◇場所: 日南市 まなびピア 調理実習室  
◇講師: 田村 ジュリア 氏  
◇定員: 24名(先着順) ◇参加費: 無料  
◇申込方法: 氏名・住所・電話番号を、来館、電話、Faxまたはメールにてお申し込みください。  
◇締切: 11月16日(木)  
◇申込み・問合せ: (公財) 宮崎県国際交流協会 (担当: 小原)



## 図書コーナーご利用案内 新しい本が入荷しています! どうぞご利用ください。

◇貸出: 本2冊 2週間 ◇貸出延長: 1回に限り、返却期限日から2週間延長できます。(必ず連絡して下さい)  
◇返却: 火曜~土曜 10:00~19:00 ※郵送でも返却できます(料金は利用者負担)  
★図書は大切に扱って下さい。汚したり、本のページを折り曲げたり、書き込んだりしないで下さい。破損や紛失した場合、同一の図書を弁償していただく事があります。



## 国際交流員とのおしゃべり会♪ ※無料・要申込み

★ユーディンさん：シンガポール出身

◇日時：①11月14日（火）15:00～16:00  
（日本語・英語）



②11月14日（火）18:00～19:00（日本語・中国語）

◇締切：①②11月7日（火）



★ハジョンさん：韓国出身（日本語・韓国語）

◇日時：11月30日（木）18:00～19:00

◇締切：11月23日（木）



★エイリーさん：イギリス出身（日本語・英語）

◇日時：①11月10日（金）15:00～16:00

②11月24日（金）18:00～19:00 ※学生優先

◇締切：①11月3日（金）②11月17日（金）

◇場所：カリノー宮崎 地下1階 宮崎県国際プラザ

◇定員：4名（参加回数の少ない方を優先し先着順）  
※申し込みは電話、来館、メールにて受け付けます。

◇申込み・問合せ：（公財）宮崎県国際交流協会（担当：飯塚）

## 日本語れんしゅう会 ※要申込み、参加費無料

◇日時：

[水曜日] 10:30～11:30

11/1、11/15、11/22、11/29

[金曜日] 10:30～11:30

11/10、11/17、11/24

◇場所：カリノー宮崎 地下1階

◇問合せ：（公財）宮崎県国際交流協会（担当：高取）



## 多文化共生講座 ※無料・要申込み

「アフリカ少年と考える多文化共生」

『まんが アフリカ少年が日本で育った結果』の著者で、カメルーン生まれ、日本育ちの星野さんに、これまでのご自身のご経験や感じたことなどを漫画でご紹介いただきながら、わかりやすくお話ししていただきます。星野さんのお話をヒントに、多様性や多文化共生について考えてみませんか？

◇日時：1月13日（土）14:00～16:00

◇場所：宮崎県企業局1階 県電ホール

◇講師：星野 ルネ 氏（漫画家・タレント）

◇定員：50名（先着順）

◇受講料：無料

◇申込方法：氏名・住所・電話番号を、来館、電話、Faxまたはメールにてお申し込みください。

◇締切：12月21日（木）

◇申込み・問合せ：（公財）宮崎県国際交流協会（担当：小原）



## 外国人住民向け防災セミナー ※無料・要申込み

セミナーを通して災害時の対応方法や準備の基礎知識を学びましょう。自分と周りの人の命を守るためにもぜひ受講して災害に備えましょう！

◇日時：12月9日（土）10:30～12:00

◇場所：宮崎大学付属図書館

◇対象：県内在住の外国人、留学生

◇内容：①防災ツール（防災グッズ、非常食）体験、②ハザードマップ・避難クイズ、③AEDの使い方を学んで体験

◇定員：40名 ◇受講料：無料

◇申込方法：Google Formに必要事項を入力してください。

◇締切：11月25日（土）

◇問合せ先：（公財）宮崎県国際交流協会、  
宮崎大学国際連携センター

◇共催：（公財）宮崎県国際交流協会、  
宮崎大学国際連携センター、宮崎市、JICA九州



## みやざき外国人サポートセンターからのお知らせ

### 外国人のための生活・入管相談会

※無料・要申込み



在留資格や入管手続きのことなど、分からないことを、入国管理局宮崎出張所の職員に相談できます。秘密は守ります。

※予約制ですが、当日でも空きがあれば相談できます。

◇日時：11月11日（土）13:00～16:30

◇場所：みやざき外国人サポートセンター

（世界とトモダチみやざき国際フェスタ 入国管理局紹介ブース）

### 外国人のための生活相談会 in 宮崎市

※無料・要申込み

生活していてわからないこと、困っていることを相談できます。自分の国の言葉で相談できます。（翻訳機、電話通訳を使うことがあります）秘密は守ります。今回は宮崎県総合博物館の古民家（椎葉）で開催します。博物館の見学も含め、ぜひご参加ください。※予約制ですが、当日でも対応します。

◇日時：11月25日（土）14:00～16:00

◇場所：宮崎県総合博物館 古民家「椎葉」  
（宮崎市神宮2丁目4-4）

◇申込方法：予約優先。直接来られても対応可  
（※一人30分まで）。

前日までにメールかFAXで①名前 ②連絡先  
（電話番号）③相談したいこと ④相談に使う言葉を教えてください。

◇申込み・問合せ：みやざき外国人サポートセンター  
（カリノー宮崎 地下1階）

TEL: 0985-41-5901 FAX: 0985-41-5902

E-mail: support@mif.or.jp



## ♪プラザニュース 英語版より

### 「忘れるな、忘れるな、11月5日の火薬を使った反逆と陰謀を！」



県国際交流員

エイリー ギャロウェイ

日本の夏は間違いなく祭りや花火が多いのが特徴だと思います。年の後半に入ると、こうしたイベントは少なくなりますが、イギリスでは全く逆です！夏の「お祭り」はありませんが、毎年11月の第1週に、イギリスでは「ガイ・フォークス・ナイト」が祝われ、かがり火や花火が空を照らします。

このフェスティバルは、本国では最も有名な毎年恒例のお祭りの1つであるにも関わらず、世界的にはほとんど知られていないようです。毎年、「ガイ・フォークス・ナイト」または「かがり火ナイト/花火ナイト」として知られる11月5日、イギリスの人々は400年以上前の失敗した暗殺未遂を記念します。1605年11月5日、「火薬陰謀団」として知られるグループのメンバーだったガイ・フォークスという男が、ジェームズ1世を暗殺する目的で議会の貴族院の下に置かれた爆発物を守っている間に逮捕されました。国王の生存を祝って、人々はロンドンのあちこちでかがり火を焚きました。数か月後、11月5日は、陰謀の失敗に対する毎年恒例の感謝の日となり、それ以来ずっとその日が続いています。通常、この日は花火が空で打ち上がる中、かがり火や特定の人々（今では現代の政治指導者や社会的悪役など）の人形が燃やされます。伝統的に、人々はベイクド・ポテトやトフィー・アップルを食べたりし、家族や友人と一緒に花火大会を見に出かけることもよくあります。確かにこの時期は日本の夏の花火大会に比べて少し寒いですが、イギリスの歴史に深く根ざしたユニークな祝日であり、この時期にイギリスに滞在できる人にはぜひお勧めしたいイベントです。この日には、どこに行けばいいのかわからなくても、花火が導かれてくれますのでご安心ください。

